



Fisheries and Oceans Canada Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2020-067

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Close Time

Variation Order 2020-067

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for angling in certain inland and tidal waters of Nova Scotia.

Issued at Halifax, Nova Scotia, this 6th day of May, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR ANGLING FOR ANY SPECIES OF FISH IN INLAND AND TIDAL WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2020-067.

Variation Order

2. The close time for fishing for any species of fish as fixed by subsection 16(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, in the waters set out in column I of an item of Schedule IV by a method set out in column II during the close time set out in column III is hereby varied so that no person shall fish for any species of fish in the waters set out in column I of an item of the Schedule to this order by a method set in column II of that item during the close time set out in column III of that item.

Schedule

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Closed Time																																							
1	The inland and tidal waters of Nova Scotia of Whycocomagh Bay bound by straight lines joining points 1 to 10 then following the high tide line from points 11 to 1 in the order which they are listed: <table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr><tr><td>2</td><td>45.969932</td><td>-61.124073</td></tr><tr><td>3</td><td>45.968981</td><td>-61.124331</td></tr><tr><td>4</td><td>45.960767</td><td>-61.112908</td></tr><tr><td>5</td><td>45.956581</td><td>-61.104643</td></tr><tr><td>6</td><td>45.951754</td><td>-61.102545</td></tr><tr><td>7</td><td>45.946089</td><td>-61.110974</td></tr><tr><td>8</td><td>45.94376</td><td>-61.121332</td></tr><tr><td>9</td><td>45.943281</td><td>-61.136904</td></tr><tr><td>10</td><td>45.944215</td><td>-61.140035</td></tr><tr><td>11</td><td>45.945166</td><td>-61.141088</td></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr></table>	Point	Latitude	Longitude	1	45.970448	-61.125182	2	45.969932	-61.124073	3	45.968981	-61.124331	4	45.960767	-61.112908	5	45.956581	-61.104643	6	45.951754	-61.102545	7	45.946089	-61.110974	8	45.94376	-61.121332	9	45.943281	-61.136904	10	45.944215	-61.140035	11	45.945166	-61.141088	1	45.970448	-61.125182	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Mar. 1 to Aug. 31 (2) Mar. 1 to Aug. 31 (3) Mar. 1 to Aug. 31 (4) Mar. 1 to Aug. 31 (5) Mar. 1 to Aug. 31 (6) Mar. 1 to Aug. 31 (7) Jan. 1 to Aug. 31
Point	Latitude	Longitude																																								
1	45.970448	-61.125182																																								
2	45.969932	-61.124073																																								
3	45.968981	-61.124331																																								
4	45.960767	-61.112908																																								
5	45.956581	-61.104643																																								
6	45.951754	-61.102545																																								
7	45.946089	-61.110974																																								
8	45.94376	-61.121332																																								
9	45.943281	-61.136904																																								
10	45.944215	-61.140035																																								
11	45.945166	-61.141088																																								
1	45.970448	-61.125182																																								

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2020-067

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until August 31, 2020 unless otherwise revoked, at which time the close times shall revert to those established in the Regulations.

NOTICE
ANGLING
NOVA SCOTIA

Due to the Province of Nova Scotia's recent declaration of a provincial state of emergency to help contain the spread of COVID-19, Fisheries and Oceans Canada's Regional Director-General, Maritimes Region, wishes to advise the public that angling for all species of fish in the inland and tidal waters of Whycocomagh Bay, Nova Scotia, bound by straight lines joining points 1 to 10, then following the high tide line from points 11 to 1 in the order which they are listed below, is closed until August 31, 2020.

Point	Latitude	Longitude
1	45.970448	-61.125182
2	45.969932	-61.124073
3	45.968981	-61.124331
4	45.960767	-61.112908
5	45.956581	-61.104643
6	45.951754	-61.102545
7	45.946089	-61.110974
8	45.94376	-61.121332
9	45.943281	-61.136904
10	45.944215	-61.140035
11	45.945166	-61.141088
1	45.970448	-61.125182

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Please refer to Variation Order: MAR-VAR-2020-067.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
de périodes de fermeture de la pêche
dans la région des Maritimes 2020-067

La directrice générale régionale de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche à la ligne dans certaines eaux intérieures et eaux à marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Halifax (Nouvelle-Écosse) le 6 mai 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



**ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA
PÊCHE À LA LIGNE TOUTE ESPÈCE DE POISSON DANS LES EAUX
INTÉRIEURES ET LES EAUX À MARÉE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE**

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-067.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche de toute espèce de poisson établies au paragraphe 16(1) du *Règlement de pêche des provinces Maritimes* et décrites à la colonne III de l'annexe IV en ce qui concerne la pêche dans les eaux et selon les méthodes décrites respectivement aux colonnes I et II de ladite annexe, sont par les présentes modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher à la ligne toute espèce de poisson dans les eaux décrites à la colonne I de l'annexe des présentes, selon les méthodes et pendant les périodes décrites respectivement aux colonnes II et III de cette annexe.

Annexe

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Périodes de fermeture																																							
1	Les eaux intérieures et les eaux à marée de la Nouvelle-Écosse de la baie Whycocomagh délimitées par des lignes droites reliant les points 1 à 10 puis suivant la ligne de marée haute des points 11 à 1 dans l'ordre où ils sont énumérés: <table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr><tr><td>2</td><td>45.969932</td><td>-61.124073</td></tr><tr><td>3</td><td>45.968981</td><td>-61.124331</td></tr><tr><td>4</td><td>45.960767</td><td>-61.112908</td></tr><tr><td>5</td><td>45.956581</td><td>-61.104643</td></tr><tr><td>6</td><td>45.951754</td><td>-61.102545</td></tr><tr><td>7</td><td>45.946089</td><td>-61.110974</td></tr><tr><td>8</td><td>45.94376</td><td>-61.121332</td></tr><tr><td>9</td><td>45.943281</td><td>-61.136904</td></tr><tr><td>10</td><td>45.944215</td><td>-61.140035</td></tr><tr><td>11</td><td>45.945166</td><td>-61.141088</td></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr></table>	Point	Latitude	Longitude	1	45.970448	-61.125182	2	45.969932	-61.124073	3	45.968981	-61.124331	4	45.960767	-61.112908	5	45.956581	-61.104643	6	45.951754	-61.102545	7	45.946089	-61.110974	8	45.94376	-61.121332	9	45.943281	-61.136904	10	45.944215	-61.140035	11	45.945166	-61.141088	1	45.970448	-61.125182	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon à ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	(1) Du 1^{er} mars au 31 août. (2) Du 1^{er} mars au 31 août. (3) Du 1^{er} mars au 31 août. (4) Du 1^{er} mars au 31 août. (5) Du 1^{er} mars au 31 août. (6) Du 1^{er} mars au 31 août. (7) Du 1^{er} janv. au 31 août.
Point	Latitude	Longitude																																								
1	45.970448	-61.125182																																								
2	45.969932	-61.124073																																								
3	45.968981	-61.124331																																								
4	45.960767	-61.112908																																								
5	45.956581	-61.104643																																								
6	45.951754	-61.102545																																								
7	45.946089	-61.110974																																								
8	45.94376	-61.121332																																								
9	45.943281	-61.136904																																								
10	45.944215	-61.140035																																								
11	45.945166	-61.141088																																								
1	45.970448	-61.125182																																								

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).



Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance entre en vigueur à la date de signature et reste en vigueur jusqu'au 31 août 2020, sauf abrogation ultérieure, date à laquelle les heures de fermeture redeviennent celles établies dans le règlement.



AVIS
PÊCHE À LA LIGNE
NOUVELLE-ÉCOSSE

En raison de l'état d'urgence décrété récemment par la province de la Nouvelle-Écosse pour aider à limiter la propagation de la COVID-19, la directrice générale régionale de la région des Maritimes de Pêches et Océans Canada (MPO) souhaite informer le public que la pêche à la ligne de toutes les espèces de poissons dans les eaux intérieures et les eaux à marée de la baie Whycocomagh, Nouvelle-Écosse, délimitée par des lignes droites reliant les points 1 à 10 puis suivant la ligne de marée haute des points 11 à 1 dans l'ordre où ils sont énumérés ci-dessous, est fermée jusqu'au 31 août 2020.

Point	Latitude	Longitude
1	45.970448	-61.125182
2	45.969932	-61.124073
3	45.968981	-61.124331
4	45.960767	-61.112908
5	45.956581	-61.104643
6	45.951754	-61.102545
7	45.946089	-61.110974
8	45.94376	-61.121332
9	45.943281	-61.136904
10	45.944215	-61.140035
11	45.945166	-61.141088
1	45.970448	-61.125182

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Veuillez-vous reporter à l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-067.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes